



Sächsische Schweiz
BAD SCHANDAU

Jahrgang 2025
Freitag, den 17. Oktober 2025
Nummer 21

AMTSBLATT

*der Stadt Bad Schandau
und der Gemeinden Rathmannsdorf,
Reinhardtsdorf-Schöna*

*Bad Schandau • Krippen • Ostrau • Porschdorf • Postelwitz • Prossen
Schmilka • Waltersdorf • Rathmannsdorf • Wendischfähre
Reinhardtsdorf • Schöna • Kleingießhübel*



Anzeige(n)



Herrmann
Heizung & Sanitär

01814 Bad Schandau
Lindenallee 23
📞 035022/400 44
✉ HS.Herrmann@t-online.de
🌐 www.hsherrmann.de

Heizungsinstallation • Sanitärinstallation
Heizungswartungen
Brennwerttechnik Gas/Öl
erneuerbare Energien • Solar

TL Tischler GmbH

Fenster • Türen • Rollläden
in Holz und Kunststoff

SCHÜCO
Partner

aus eigener
Fertigung



📞 035021/68625 • Fax 035021/68639
Kleiner Weg 1 • 01824 Königstein

Internet: www.tischler-koenigstein.de • E-Mail: Tischler-Koenigstein@t-online.de



Öffnungszeiten

Sprechzeiten der Stadtverwaltung, einschließlich Bürgeramt

Rathaus, Dresdner Str. 3

Montag 09:00 - 12:00 Uhr

(außer Standesamt
und Stadtkasse)

Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr und
13:30 - 18:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr und
13:30 - 16:00 Uhr

Freitag 09:00 - 12:00 Uhr
(außer Standesamt)

Tel.: 035022 501-0

**Aus technischen Gründen bleibt die
Stadtverwaltung am Montag, dem
20.10.2025 geschlossen.**

Sprechzeiten des Ordnungsamtes

Dienstag 09:00 - 10:00 Uhr und
16:00 - 18:00 Uhr

Bitte kontaktieren Sie die Mitarbeiter außerhalb dieser Zeiten per E-Mail (ordnungsamt@stadt-badschandau.de) oder telefonisch (035022 501-107/-108). Nutzen Sie auch den Anrufbeantworter, Sie werden dann zurückgerufen.

Sprechzeiten der Schiedsstelle

Frau Sandra Hoyer ist die Friedensrichterin der Schiedsstelle Bad Schandau. Terminvereinbarungen sind telefonisch unter 035022 92092 oder per E-Mail (sandra.hoyer@friedensrichterin.de) möglich.

Bürgerpolizist

Polizeistandort Bad Schandau,
Dresdner Str. 3
(im Rathaus) Tel.: 035022 501106
Mobiltel.: 0172 7962474
E-Mail: silvio.busch@polizei.sachsen.de
Polizeirevier Sebnitz, Tel.: 035971 850

Die Städtische Wohnungsgesellschaft Pirna mbH

telefonisch unter 03501 552-126

TouristService Bad Schandau (EG Hotel Elbresidenz)

täglich 09:00 - 18:00 Uhr
Tel.: 035022 90050
E-Mail: aktiv@bad-schandau.de
info@bad-schandau.de

Historischer Personenaufzug

täglich 09:00 - 18:00 Uhr

Stadtbibliothek Bad Schandau

im Haus des Gastes, 1. Etage
Montag geschlossen
Dienstag 09:00 - 12:00 und
13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch 13:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag geschlossen
Freitag 09:00 - 13:00 Uhr
Tel.: 035022 90055

Ausstellung „CDFriedrich inspiriert“

digitales Kunsterlebnis im Haus des
Gastes
täglich 10:00 - 17:00 Uhr

Museum Bad Schandau

Dienstag - Sonntag 14:00 - 17:00 Uhr

NationalparkZentrum

täglich 09:00 - 17:00 Uhr

Tel.: 035022 50240

E-Mail: nationalparkzentrum@lanu.de

Botanischer Garten

täglich 09:00 - 19:00 Uhr

RVSOE - Servicebüro im Nationalparkbahnhof Bad Schandau

Montag - Freitag: 08:00 - 18:00 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertag:
09:00 - 12:30 Uhr und 13:15 - 17:00 Uhr
Tel.: 03501 7111-930
E-Mail: nationalparkbahnhof@rvsoe.de

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Bad Schandau

Ev.-Luth. Pfarramt, Dampfschiffstr. 1

Kirchengemeindeverwaltung und Bestattungsanmeldung

Dienstag 09:00 - 11:00 Uhr
Mittwoch 15:00 - 17:00 Uhr
Freitag 09:00 - 11:00 Uhr

Friedhofsverwaltung

Freitag 09:00 - 11:00 Uhr
Vorab bitte telefonisch oder per E-Mail
einen Termin vereinbaren.
Tel.: 035022 42396
E-Mail: info@kirchgemeinde-bad-schandau.de

Sonstige Informationen

Wasserbehandlung Sächsische Schweiz GmbH

Bereitschaftsdienst Abwasser – Bad Schandau

Telefon: 035022 42433 oder 0172 3527547

Trinkwasserzweckverband Taubenbach

Bereitschaftsdienst Trinkwasser – Krippen

Telefon: 035021 68941 oder 0170 9042291

Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz

Trinkwasserversorgung

Markt 11, 01855 Sebnitz

Störungsrufnummer:

SachsenNetze

Service-Telefon: 0800 0320010 (kostenfrei)

E-Mail: service-netze@sachsenenergie.de

Internet: www.sachsen-netze.de

Die Störungsrufnummern lauten:

| | |
|--------------|---------------|
| Gasstörung | 0351 50178880 |
| Stromstörung | 0351 50178881 |

SachsenEnergieAG

Service-Telefon: 0800 6686868 (kostenfrei)

E-Mail: service-enso@sachsenenergie.de

Internet: www.sachsenenergie.de



Inhalt

| | | | |
|--|---------|-------------------------------|----------|
| Öffnungszeiten | Seite 2 | Gemeinde Reinhardsdorf-Schöna | Seite 8 |
| Sonstige Informationen | Seite 2 | Abwasserzweckverband | |
| Wichtige Informationen für alle Gemeinden | Seite 3 | Bad Schandau | Seite 10 |
| Stadt Bad Schandau | Seite 4 | Lokales | Seite 10 |
| Gemeinde Rathmannsdorf | Seite 7 | Kirchliche Nachrichten | Seite 14 |



Wichtige Informationen für alle Gemeinden

Kostenlose Antragstellung und Beratung in allen Angelegenheiten der Deutschen Rentenversicherung (BfA, LVA, Knappschaft-Bahn-See)

Nächster Termin: Montag, 27.10. + 10.11.2025

von 09:00 bis 14:00 Uhr

im Rathaus, 2. Etage, Ratssaal

Voranmeldung unter der Telefonnummer 035022 501-125 erforderlich.

Jeanine Bochat, gewählte ehrenamtliche Versichertenberaterin der dt. Rentenversicherung, nimmt Anträge für Renten (Altersrenten, Renten wegen Erwerbsminderung, Weitergewährungsanträge, Hinterbliebenenrenten) entgegen und berät Sie dazu. Weitere Termine sind in Krippen am Wochenende möglich. Anmeldung dafür unter 0177 4000842 (AB) oder per E-Mail: versichertenberaterin@bochat.eu

Diakonie Pirna ■ Termine für die mobile Beratung der Diakonie Pirna

Ein mobiles Beratungsbüro (Kleinbus) als Anlaufstelle für Menschen mit persönlichen, wirtschaftlichen und/oder sozialen Problemen.

Wir bieten:

- o Persönliche Gespräche und Beratung,
- o Hilfestellung und Unterstützung bei der Durchsetzung von Ansprüchen,
- o Vermittlung konkreter Hilfen.

Das Beratungsangebot ist kostenfrei und unterliegt der Schweigepflicht.

Kommen Sie gerne zu den bekannt gegebenen Sprechzeiten vorbei:

Bad Schandau (Marktplatz)

donnerstags von 14 – 16 Uhr: **30.10. + 13.11.2025**

Individuelle Termine und Hausbesuche sind möglich und können unter folgender Telefonnummer vereinbart werden: 0163 3938320 oder per E-Mail: mobile.beratung@diakonie-pirna.de.

Diese Maßnahme wird gefördert vom Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge.



Sächsische Schweiz-Osterzgebirge



Einschränkungen zwischen Dresden und Děčín

Oktober bis Dezember 2025

Die Arbeiten zwischen dem Bahnhof Schöna und dem Güterbahnhof Bad Schandau Ost dauern an.

Bis Samstag, 13. Dezember 2025, fallen die S-Bahnen der Linie S 1 zwischen Bad Schandau und Schöna komplett aus. Der Fernverkehr, die Züge der Linie U 28 der Nationalparkbahn sowie die Züge der Regional-Express-Linie RE 20 fahren außer während den Vollsperrungen unverändert.

Zudem finden Vollsperrungen in folgenden Zeiträumen statt:

- **26. Oktober bis 08. November 2025**
- **13. November bis 16. November 2025**
- **01. Dezember bis 10. Dezember 2025**

Während dieser Zeiten **fallen der Fernverkehr zwischen Dresden und Decin hl.n. sowie die Züge der U 28 und des RE 20 zwischen Bad Schandau und Schöna aus.**

Am 26. und 27. Oktober, am 07. und 08. November, vom 13. bis 16. November und am 01. und 02. Dezember verkehren in den frühen Morgenstunden und in den Abendstunden noch einzelne Fernverkehrszüge und einzelne Züge der Linie U28.

Detaillierte Informationen für die Züge der Deutschen Bahn finden Sie in der DB App und weitere Informationen unter www.vvo-online.de.

Für die Unannehmlichkeiten bitten wir um Verständnis.

Infomöglichkeiten

Internet www.bauprojekte.deutschebahn.com/p/oberes-elbtal

E-Mail bauprojekte-suedost@deutschebahn.com



Amtsblatt der Stadt Bad Schandau und der Gemeinden Rathmannsdorf, Reinhardsdorf-Schöna

Das Amtsblatt der Stadt Bad Schandau und der Gemeinden Rathmannsdorf, Reinhardsdorf-Schöna erscheint 2 x monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber, Verlag und Druck:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,
Telefon: (03535) 4 89-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Stadt Bad Schandau, Thomas Kunack
01814 Bad Schandau, Dresden Straße 3

- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:
LINUS WITTICH Medien KG,
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtian
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenentlastung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber verantwortlich.

IMPRESSUM



Information des Landesamtes für Straßenbau und Verkehr S 169, Ausbau Elberadweg Bad Schandau – Krippen – Arbeiten in Bad Schandau

Die Arbeiten für den weiteren Ausbau des Radwegs der S 169 zwischen Bad Schandau und Krippen in der Nähe des Bahnhofs Bad Schandau haben begonnen. Zwischen Fähranleger Bad Schandau (Bahnhof) und der Elbebrücke an der Bundesstraße B 172 wird der Gehweg elbseitig verbreitert und zu einem gemeinsamen Geh- und Radweg mit bis zu 3,25 Metern Breite ausgebaut. Die zugehörigen Börde und ein Teil der Fahrbahn im Rampenbereich werden erneuert. Außerdem werden von der Elbebrücke bis zum Fähranleger ein neues Geländer hergestellt und die Böschung angeschüttet. An der Querung der Staatstraße S 169 vom Bahnhof zur Fähre wird ein Fußgängerüberweg errichtet. Im Zuge der Maßnahme verlegt SachsenEnergie eine Gasleitung, ein Mittelspannungskabel und ein Leerrohr für die Breitbandversorgung. Die Arbeiten sollen voraussichtlich Mitte Dezember abgeschlossen sein.

Die Baumaßnahme erfolgt unter Vollsperrung der Rampe vom Kreisverkehr bis zur Elbebrücke für den Kfz-Verkehr. Radfahrer dürfen einen Teil der Fahrbahn nutzen, so dass die Zufahrt zur Elbebrücke weiterhin möglich ist. Fußgänger nutzen den zweiten vorhandenen Gehweg auf der gegenüberliegenden Seite.

Der Verkehr aus Richtung Königstein kommend zum Bahnhof Bad Schandau, wird als Linksabbieger nach der Eisenbahnbrücke über die zweite Rampe zum Kreisverkehr geleitet. Auch der Verkehr vom Bahnhof Bad Schandau Richtung Königstein oder Richtung Stadt Bad Schandau nutzt diese zweite Rampenzufahrt. Die Ampelanlage wird entsprechend angepasst. Die Ampelschaltung für die Elbebrücke Bad Schandau wird ebenfalls angepasst, so dass die Busse des ÖPNV weiterhin im Bedarfsfall die Brücke per Einzelfahrt passieren können.

Die Kosten für den Ausbau des Elberadweges vom Fähranleger Bad Schandau bis vor der Brücke über den Krippenbach belaufen sich auf rund 840.000 Euro. Sie werden vom Freistaat Sachsen mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes finanziert. SachsenEnergie investiert rund 130.000 Euro für die Erneuerung der Leitungen.

Alle Anwohner und Benutzer des Elberadwegs werden um Verständnis für die bauzeitlichen Einschränkungen und besonders umsichtige Fahrweise gebeten.



Stadt Bad Schandau

Sprechzeiten

Sprechzeiten und Sitzungstermine

Sprechstunde des Bürgermeisters, Herrn Kunack

Dienstag, den **28.10.2025**, 16:30 – 18:00 Uhr

im Rathaus Bad Schandau, Zi. 25

Bitte melden Sie sich zur Sprechstunde an. Weitere Termine können auch außerhalb der Sprechzeit unter Tel.: 035022 501-125 vereinbart werden.

Sitzung des Ortschaftsrates Bad Schandau

in Kopprasch´s Bierstüb'l

Montag, den 27.10.2025, 19:00 Uhr

Sprechstunde des Ortschaftsrates Krippen

im Feuerwehrgerätehaus, Fr.-Gottlob-Keller-Str. 54

Dienstag, den 11.11.2025, 18:30 Uhr

Sitzung des Ortschaftsrates Ostrau

im Mehrzweckgebäude

Donnerstag, den 06.11.2025, 18:30 Uhr

Sitzung des Ortschaftsrates Postelwitz

im Gemeindesaal ehem. Schule

Mittwoch, den 05.11.2025, 19:00 Uhr

Sitzung und Sprechstunde des Ortschaftsrates Schmilka

im Mehrzweckgebäude

Donnerstag, den 06.11.2025, 19:00 Uhr

Sitzung des Ortschaftsrates Porschdorf

im Erbgericht Porschdorf, Hauptstraße 31

Dienstag, den 21.10.2025, 19:00 Uhr

Sitzung des Ortschaftsrates Prossen

im Feuerwehrgerätehaus, Talstr. 13 b

Donnerstag, den 13.11.2025, 19:00 Uhr

Sitzung des Ortschaftsrates Waltersdorf

im Feuerwehrgerätehaus, Liliensteinstr. 39 b

Dienstag, den 11.11.2025, 18:30 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteher Waltersdorf

im Feuerwehrgerätehaus, Liliensteinstr. 39 b

Dienstag, den 11.11.2025, 17:00 – 18:30 Uhr

Die nächste Sitzung des Stadtrates

findet am Mittwoch, dem 12.11.2025, 19:00 Uhr, statt.

Die nächste Sitzung des Haupt- und Sozialausschusses

findet am Dienstag, dem 28.10.2025, 19:00 Uhr, statt.

Die nächste Sitzung des Technischen Ausschusses

findet am Montag, dem 27.10.2025, 19:00 Uhr, statt.

Die Tagesordnung und den Tagungsort entnehmen Sie bitte den Plakataushängen an den Bekanntmachungstafeln oder im Internet unter www.badschandau.de oder unter <https://ris-bad-schandau.zv-kisa.de>.

Änderungen vorbehalten. Bitte beachten Sie die aktuellen Aushänge.



Informationen aus dem Rathaus

Freie Wohn- und Gewerberäume im kommunalen Bestand

in Bad Schandau

- Wohnungen -

Marktplatz 12

Sanierte 3-Raum-Wohnung

1. OG, ca. 77,59 m²

- Gewerberäume -

Bergmannstraße 5

EG, ca. 55 m²

Bahnhof 5, Natursalzose

EG, ca. 104,65 m²

Nähere Informationen erhalten Sie in der Städtischen Wohnungsgesellschaft Pirna mbH, Telefon 03501 552126 oder unter www.wg-pirna.de.

Übergabe Böschungsmäher



vlr.: Herr Frank Nützel, Fa. Frank Nützel / Herr Jens Brunner, Fa. Rumsauer / Herr Jens Küller, Bauhofleiter

Der im vorigen Stadtrat per Beschluss angeschaffte Böschungsmäher vom Typ „Spider IDL01“ wurde am Montag, den 29. September 2025 durch die Fa. Rumsauer übergeben. Herr Brunner von der Fa. Rumsauer erklärte den Kollegen vom Bauhof Bad Schandau das Gerät und gab eine Einführung in die Bedienung des Mähers. Durch die Mitarbeiter erfolgte dann auch gleich der erste Probeschnitt auf dem Gelände des Bauhofes.

Den Service des Böschungsmähers übernimmt die Fa. Frank Nützel aus Neustadt in Sachsen.

Sonstiges

Neuer Lesegenuss aus der Stadtbibliothek

Nach dem Studium kehrt Lucy auf die idyllische Kamelieninsel in der Bretagne zurück, um in das Kosmetikunternehmen ihrer Familie einzusteigen. Eine Reise nach Japan eröffnet ihr neue Welten – nicht nur beruflich, sondern auch romantisch, als sie den charmanten Finn trifft. Doch Geheimnisse und unerwartete Wendungen stellen alles auf den Kopf. **Tabea Bach „Das Kamelienhaus“** Beim Kindernachmittag der Polizei entdeckt ein Kind zufällig eine Leiche. Jahre nach dem abrupten Ende der Mordserie scheint der Täter zurück zu sein. Kommissar Wallner und Kreuthner stürzen sich in die Ermittlungen, die alte Spuren, gefährliche Geheimnisse und viel Lokalkolorit ans Licht bringen. **Andreas Föhr „Bodenfrost“**

Die langersehnte Fortsetzung von „Als Großmutter im Regen tanzte“ und „Und Großvater atmete unter den Wellen“: 2024 erfährt Juni Bjerke vom bewegenden Schicksal dreier mutiger Frauen: 1944 treffen Krankenschwester Birgit, die verschleppte

Nadia und Tekla im besetzten Norwegen aufeinander. Im Schatten des Kriegs entsteht eine tiefe Freundschaft, die Geheimnisse, Mut und schwere Entscheidungen trägt. **Trude Teige „Wir sehen uns wieder am Meer“**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

K. Schüler / Stadtbibliothek Bad Schandau



Vereine und Verbände

Ein halbes Jahrhundert im Eheglück,
darauf schaun` wir gern mit euch zurück.

Ihr habt zusammen so viel erreicht,
getanzt - gefeiert, das war ganz leicht.
Ihr habt gestritten und euch vertragen,
konntet euch immer die Meinung sagen.
Ihr habt geteilt die Ängste und Sorgen,
fühltet euch beieinander immer geborgen.
Ihr habt in euch die große Liebe gefunden,
verbringt gemeinsam die schönsten Stunden.

Bleibt bitte genau wie ihr jetzt seid,
dann stehen noch viele Jahre bereit,
die ihr zusammen genießen könnt,
es sei euch von ganzem Herzen gegönnt!



Die Freiwillige Feuerwehr
Porschdorf gratuliert ihrem
Kameraden
**Gotthardt Hering und
seiner Jutta**
ganz herzlich zur
Goldenen Hochzeit
und wünscht ihnen noch
viele gemeinsame Jahre.
„Gut Wehr!“

„Eine Fotoreise von Meißen über Moritzburg und Dresden ins Elbsandsteingebirge“

Die Geschichte zweier Fotofreunde die per Zufall über Ihr Hobby, das Fotografieren, zusammenfanden. Sie erzählen, wie sie zur Fotografie gekommen sind. Man erfährt Interessantes über die Fototouren die sie gemeinsam oder auch allein unternommen. Wie oft z.B. ein Fotospot aufgesucht wird, bis das Zielfoto im Kasten ist. Natürlich gibt es auch jede Menge Fotos und Videos unserer schönen Heimat zu sehen, lustiges und nachdenkliches zu hören. Deshalb seien Sie gespannt.

Eine Fotoreise von Meissen über Moritzburg ins Elbsandsteingebirge

Zwei Fotofreunde unterwegs lustiges & besinnliches rund ums Thema Landschaftsfotografie

29.10.2025 19.00 Uhr Eintritt frei Imbiss & Getränke

Vereinshaus Schiffergesellschaft „ELBE“ Prossen e.V.
01814 Bad Schandau
Stadtteil Prossen
Talstrasse 29
Mit Gabriela Herold und Peter Clemens

Hallo Skatfreunde

Der Fussballverein FSV 1924 Bad Schandau lädt ein zum

SKATTURNIER

auf dem Sportplatz an der Carolabrücke in Rathmannsdorf

AM Sonntag, den 19. 10 . 2025

UM 13. ⁰⁰ Uhr

STARTGELD: 10,00 € für 2 Spielsätze

Für das leibliche Wohl ist reichlich gesorgt!

imgl Rückruf unter 0151 50361569 oder 03502243691

Anzeige(n)

Burg Hohnstein

ERLEBT DIE BURG

HALLOWEEN AUF DER BURG
Gruselspaß für die ganze Familie!
31.10.25 | 15 Uhr | Eintritt 5 € p.P.

Martinstag
Festliche Gaumfreude
Ab November | im Burgrestaurant

Dinner-Show
Mörderische Erscheinung
08.11.25 | 18 Uhr | inkl. 3-Gang Menü | 78,90 € p.P.

Weitere Veranstaltungen

Burgkonzert mit Opus 45 & Roman Knižka
04.11.25 | Ab 19 Uhr | Eintritt frei!

Hohnsteiner Weihnachtsmarkt
30.11.25 | Ab 11 Uhr | Eintritt frei!

Dinnershow - Die Schneekönigin
30.01.25 | Ab 18 Uhr | 88 € p.P.

Hohnsteiner Märchenfunkeln
30.01. - 01.02.25 | Ab 11 Uhr | Eintritt frei!

Spenden Sie unter www.dkhw.de

Mit Ihrer Hilfe finden Kinder Platz zum Spielen.

Mehr Infos & Anmeldung unter: burg-hohnstein.de oder 035975-81202



Gemeinde Rathmannsdorf

Öffnungszeiten des Gemeindeamtes

Hohnsteiner Str. 13

01814 Rathmannsdorf

Telefon: 035022 42529

Fax: 035022 41580

E-Mail: info@rathmannsdorf.de

Öffnungszeiten im Gemeindeamt

Montag 9:00 - 15:00 Uhr

Dienstag 9:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch 9:00 - 15:00 Uhr

Donnerstag 9:00 - 16:00 Uhr

Freitag geschlossen

Besuchen Sie uns gern im Internet: www.rathmannsdorf.de

Uwe Thiele - Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Stadt Bad Schandau handelnd im Namen der Gemeinde Rathmannsdorf über die Widmung eines beschränkt-öffentlichen Weges

Die Gemeinde Rathmannsdorf verfügt über folgende Widmung:

1. Bezeichnung: Rathmannsdorfer Rundweg

Die Widmung umfasst zwei Abschnitte, da für Teilabschnitte bereits eine Widmung vorliegt:

Abschnitt 1: Netzkontenpunkt Nr. 0021000 zugleich Wendestelle „Am Dorfrand“ bis Netzknotenpunkt 0021001 zugleich Abzweig „Stufenweg“ (bereits gewidmet)

Abschnitt 2: Netzkontenpunkt 0021002 zugleich Abzweig „Stufenweg“ bis Netzknotenpunkt 0021200 zugleich Abzweig „Am Dorfrand“ (bereits gewidmet)

Betreffende Flurstücke: 129/2; 133; 134; 135; 136; 137; 138/1; 139; 140

Länge: 0,845 km

Widmung: öffentlicher Feld- und Wanderweg

Bauklasse: VI

Widmungsbeschränkung: bei trockener Witterung auf einer Breite von 3m begeh- und befahrbar



Der „Rathmannsdorfer Rundweg“ befindet sich größtenteils in Privateigentum, sowie teils in Gemeindeeigentum. Eine unterzeichnete Einverständniserklärung der jeweiligen Eigentümer bzgl. der Widmung liegt vor.

2. Die Verfügung nach Nr. 1 kann in der Zeit ab 20.10.2025 bis einschließlich 19.11.2025 während der üblichen Öffnungszeiten in der Stadtverwaltung Bad Schandau, Zimmer 31 eingesehen werden.

3. Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Dieser Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Bad Schandau, 01814 Bad Schandau, Dresdner Str. 3 einzulegen.

Bad Schandau, 08.10.2025

T. Kunack
Bürgermeister



Vereine und Verbände

Seniorentreff

Unser nächster Treff findet am Mittwoch, den 22.10.2025, 14.00 Uhr im Gemeindezentrum, Pestalozzistraße 20 statt. Alle, die Zeit und Lust haben, sind in unserer „Spielhölle“ wieder herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer und neue Mitstreiter.

Absage der Schau der Rassekaninchen in diesem Jahr

Die diesjährige Rassekaninchenzüterschau, geplant vom 7. – 9.11.2025, wird aus organisatorischen Gründen abgesagt. Leider gab es zu wenig Anmeldungen für diese Veranstaltung. Aber im November nächsten Jahres freuen wir uns wieder über rege Beteiligung und viele Besucher.

Ihr Rassekaninchenzüchterverein S654 Rathmannsdorf e.V.

— Anzeige(n) —



by LINUS WITTICH

Jobsuche?

Hier finden Sie Ihren Job mit Aussicht auf Heimat!

Gold & Silber
ANKAUF
sowie Münzen, Orden, Meissner Porzellan ... zu Höchstpreisen und gegen sofortige Barzahlung
TEL: 03501-5855245
- Antiquitäten Tischer -
Breite Straße 5 • 01796 Pirna
Öffnungszeiten:
Di. - Fr. 10 bis 16 Uhr
Sa. 10 bis 13 Uhr u.n. VB
www.antiquitaeten-tischer.com



Öffentliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates findet am Dienstag, dem 28.10.2025 um 19.00 Uhr im Vereinsheim der SG Traktor Reinhardtsdorf e. V. statt.

Die Tagesordnung wird rechtzeitig an den Anschlagtafeln und auf der Homepage der Gemeinde im Rats- und Bürgerinformationssystem bekannt gegeben.

Alle Einwohner von Reinhardtsdorf, Schöna und Kleingießhübel sind dazu recht herzlich eingeladen.

Bekanntmachung der Beschlüsse der Gemeinderatssitzung vom 30.09.2025

Beschluss-Nr. 2025/RDS/018:

Auf der Grundlage der Vorlage Nr. 2025/RDS/018 vom 30.09.2025 beschließt der Gemeinderat den Verkauf einer Teilfläche von ca. 206 m² des Flurstückes 55/10 der Gemarkung Schöna zum Kaufpreis von 39,00 €/m². Alle Nebenkosten werden durch den/die Käufer getragen.

Beschluss-Nr. 2025/RDS/019:

Der Gemeinderat billigt die Finanzierungsvereinbarung für die Kita „Wirbelwind“ Reinhardtsdorf.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die Vereinbarung zu unterzeichnen.

Beschluss-Nr. 2025/RDS/020:

Der Gemeinderat beschließt auf der Grundlage der Vorlage 2025/RDS/020 vom 30.09.2025 die Vergabe der Bauleistungen zur „Instandsetzung der Uferbereich am Mühlgrundbach in Schöna im Bereich des Gebäudes Hirschgrund 93 „Niedermühle“ (Teil 3 - ID0604)“ an die Firma STRABAG AG, Direktion Sachsen/Thüringen, Bereich Ostsachsen, Gruppe Sächsisches Bergland, Gewerbering 7a, 01744 Dippoldiswalde.

Beschluss-Nr. 2025/RDS/021:

Der Gemeinderat beschließt auf der Grundlage der Vorlage 2025/RDS/021 vom 30.09.2025 die Vergabe der Bauleistungen zur Errichtung von öffentlichen Toiletten im Gebäude der Gemeindeverwaltung in Reinhardtsdorf, Waldbadstraße 52e/d an die Firma Artig UG, Liebstädter Straße 50, 01796 Pirna.

Informationen aus der Gemeinde



Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung/ Touristinformation

Die Gemeindeverwaltung und Touristinformation sind zu folgenden Zeiten für Sie geöffnet:

| | |
|------------|--|
| Montag | 9.00 - 11.00 Uhr |
| Dienstag | 9.00 - 11.00 Uhr und 13.00 - 16.30 Uhr |
| Mittwoch | geschlossen |
| Donnerstag | 9.00 - 11.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr |
| Freitag | 9.00 - 11.00 Uhr |

Außerhalb der Öffnungszeiten vereinbaren Sie bitte einen Termin.

Sprechstunden Bürgermeister Dr.-Ing. Andreas Heine

Dienstag, den 21.10.2025

16:30 - 17:30 Uhr in der Gemeindeverwaltung

Dienstag, den 28.10.2025

16:30 - 17:30 Uhr in der Gemeindeverwaltung

Um eine vorherige Terminvereinbarung per E-Mail an gemeinde@reinhardtsdorf-schoena.de oder telefonisch unter 035028 80433 wird gebeten.



Vereine und Verbände

Neues Angebot der SGR im Sport- und Freizeittreff Reinhardtsdorf



Wann erscheint die nächste Ausgabe? Scan mich!

Ihr Amtsblatt Bad Schandau

Amts- und Mitteilungsblatt online lesen!

Lesen Sie gleich los: epaper.wittich.de/2546

Apfelernte auf der Bahnhofsstraße

Das Training der A- und B-Jugend wurde am 29.09.2025 vom Sportplatz auf die Bahnhofsstraße verlegt. In gut 2 Stunden wurden die Äpfel geerntet und ein ganzer Hänger damit befüllt. Als Dankeschön gab es für die Arbeiter Getränke und Bockwurst.



In der folgenden Woche wurden die Äpfel zu Saft weiterverarbeitet.

Die Pflegevereinbarung wurde altersbedingt vom Heimatverein Schöna e. V. übernommen und zeigt, dass sich auch Jugendliche ehrenamtlich im Dorf engagieren. Vielen Dank dafür!

Spaß, Sonne, Schubkarrenrennen – Reinhardtsdorf feierte seine 34. Kirmes

Was war das wieder für ein Wochenende! Vom 19. bis 21. September haben ganz Reinhardtsdorf-Schöna und Kleingießhübel gezeigt, was Gemeinschaft bedeutet – und dass wir zusammen einfach großartig feiern können.

Freitagabend durften unsere Kleinsten die Kirmes mit Tanz zur Kinderdisco eröffnen, bevor unser Bürgermeister mit dem Bieranstich den offiziellen Startschuss gab.

DJ Felix Arnold und Friends sorgten dafür, dass sich die Tanzfläche bis tief in die Nacht nicht leerte.

Am Samstagmittag wurde es ernst – zumindest am Skattisch. Beim 3. Turnier wurde mit Leidenschaft gereizt und wer kein Glück hatte, tröstete sich am Nachmittag mit Kaffee und Kuchen der Papstdorfer Grundschüler. In der Kirche begeisterten Sebastian Schöne und Rainer Fritzsch mit ihrem Konzert, bevor am Abend der traditionelle Lampionumzug durch die Straßen zog – begleitet von unserer Feuerwehr und der RKC-Faschingskapelle. Danach rockte „Terapiezentrums“ den Festplatz, das Höhenfeuerwerk ließ den Himmel leuchten und DJ me.ringo sorgte bis spät in die Nacht für den richtigen Sound für Jung und Alt.



Der Sonntag startete sportlich und mit wackeligen Rädern. Beim 2. großen Schubkarrenrennen gaben 20 Teams alles, um die begehrte hölzerne Schubkarre zu ergattern. Die Jugendschalmekapelle Polenz sorgte für den passenden Takt, während Thomas Bucher humorvoll den Wettkampf moderierte. Nach so viel Action war das Chorcafé genau das Richtige, bevor die Teenie-Funken des RKC und die Kinder- und Jugendtanzgruppe von Ines Löser

im Zelt noch einmal für richtig tolle Stimmung sorgten und mit großer Begeisterung vom Publikum belohnt wurden.

Das gesamte Wochenende sorgte das Team der **Schrammsteinbaude** und dem **Panorama-Camping Lichtenhain** für unser leibliches Wohl und brachte mit leckerem Essen so manchen Tänzer und Schubkarrenfahrer wieder auf die Beine.

So ging eine fröhliche, friedliche und richtig schöne Kirmes zu Ende – mit müden Beinen, aber vollen Herzen.

Ein riesiges Dankeschön an unsere Besucher, aber vor allem an alle Helfer, Spender und Vereine, die vom Aufbau bis zum Zapfhahn mit Leidenschaft und Muskelkraft dabei waren. Ohne euch hätten wir nur einen leeren Platz – mit euch hatten wir wieder ein tolles Fest!

Wir denken schon an nächstes Jahr und freuen uns bereits jetzt auf die **35. Kirmes vom 18. bis 20. September 2026** – ein Jubiläum, das ihr nicht verpassen solltet!

Euer Dorfzeit e.V.



— Anzeige(n) —

Sonnige, großzügige 4-Zimmer-Wohnung im Maisonette-Stil im Zentrum von Bad Schandau mit Garten ab 01.01.2025 zu vermieten

Zentrumsnah, gute Verkehrsanbindung, Einkaufsmöglichkeiten und ÖPNV in der Nähe, ca. 110 m², 4 Zimmer (Wohn-/Esbereich, 3 Schlafzimmer oder Arbeits-/Kinderzimmer), idealer Grundriss

- Ausstattung: helle Räume, großer Gartenanteil, Balkon, Einbauküche, Bad mit Badewanne und Dusche, Abstellraum, Laminat/helle Bodenbeläge, Keller-/Fahrradkeller und eine Garage
- Besonderheiten: sonnige Ausrichtung, großzügige Fensterfronten, zentrale Lage mit Rückzugsort im Garten
- Kontakt über 0172 8266037



Abwasserzweckverband Bad Schandau

Jahresabschluss des Abwasserzweckverbandes Bad Schandau zum 31.12.2024

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Bad Schandau fasste in der öffentlichen Verbandsversammlung am 23.09.2025 den einstimmigen Beschluss Nr. 250923.101 zur Feststellung des Jahresabschlusses des Abwasserzweckverbandes Bad Schandau für das Wirtschaftsjahr 2024 und den einstimmigen Beschluss Nr. 250923.102 zur Entlastung des Verbandsvorsitzenden. Diese Beschlüsse werden nachfolgend auf der Grundlage des § 34 Abs. 2 der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung in vollem Wortlaut veröffentlicht:

Beschluss Nr. 250923.101

Die Verbandsversammlung des AZV Bad Schandau beschließt auf der Grundlage der Berichte über die örtliche Prüfung und die Jahresabschlussprüfung den Jahresabschluss zum 31.12.2024, nachdem diesem und dem Lagebericht für das Wirtschaftsjahr 2024 mit Datum vom 07.07.2025 ein uneingeschränkter Bestätigungsvermerk der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Schell & Block GmbH erteilt worden ist.

1. Feststellung des Jahresabschlusses 2024

| | | |
|-------|---|-----------------|
| 1.1 | Bilanzsumme | 39.070.394,50 € |
| 1.1.1 | davon entfallen auf der Aktivseite auf | |
| | - das Anlagevermögen | 38.360.012,07 € |
| | - das Umlaufvermögen | 710.382,43 € |
| 1.1.2 | davon entfallen auf der Passivseite auf | |
| | - das Eigenkapital | 8.781.654,10 € |
| | - die Sonderposten für Fördermittel und Zuschüsse | 21.479.303,36 € |
| | - die Rückstellungen | 76.800,00 € |
| | - die Verbindlichkeiten | 8.732.637,04 € |
| 1.2 | Jahresgewinn | 15.939,58 € |
| 1.2.1 | Summe der Erträge | 2.161.275,61 € |
| 1.2.2 | Summe der Aufwendungen | 2.145.336,03 € |

2. Verwendung des Jahresgewinns

Der Jahresgewinn in Höhe von 15.939,58 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Beschluss Nr. 250923.102

Entlastung des Verbandsvorsitzenden

Dem Verbandsvorsitzenden des AZV Bad Schandau wird für das Wirtschaftsjahr 2024 Entlastung erteilt.

Durch die mit der Wirtschaftsprüfung beauftragte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Schell & Block GmbH wurde mit Datum 7. Juli 2025 ein uneingeschränkter Prüfvermerk erteilt. Dessen vollständiger Wortlaut und der Jahresabschluss und der Lagebericht des Jahres 2024 des Abwasserzweckverbandes Bad Schandau werden gemäß § 34 Abs. 2 SächsEigBVO in der Zeit vom **21.10.2025 bis 07.11.2025** im Zimmer 25 der Stadtverwaltung Bad Schandau, Dresdner Straße 3, 01814 Bad Schandau während der Dienstzeiten öffentlich zur Einsichtnahme ausgelegt.

T. Kunack

Verbandsvorsitzender

Bekanntgabe des AZV Bad Schandau

Der Entwurf der Haushaltssatzung und des Wirtschaftsplans nebst Anlagen für das Wirtschaftsjahr 2026 liegen in der Zeit von

Dienstag, den 28. Oktober 2025

bis einschließlich

Donnerstag, den 13. November 2025

zur Einsichtnahme für Einwohner und Abgabepflichtige des Verbandsgebietes des Abwasserzweckverbandes Bad Schandau im Zimmer 25 der Stadtverwaltung Bad Schandau, Dresdner Straße 3, 01814 Bad Schandau während der Sprechzeiten (Montag und Mittwoch geschlossen) aus.

Einwohner und Abgabepflichtige haben für die Dauer von 14 Arbeitstagen die Möglichkeit, Einwendungen gegen den Entwurf zu erheben. Die Frist beginnt mit dem ersten Tag der Auslegung und endet am Freitag, dem 28.11.2025.

Über fristgemäß erhobene Einwendungen beschließt die Verbandsversammlung in der öffentlichen Sitzung am 4. Dezember 2025.

T. Kunack
Verbandsvorsitzender



Lokales

Mitteilungen des NationalparkZentrums

ÖFFNUNGSZEITEN: täglich 9 – 17 Uhr; ab November montags geschlossen

Eintrittspreise: Erwachsene 4,- €; Ermäßigte 3,- €; Familienkarte 8,50 € sowie Kinder und Jugendliche im Gruppenverband 1,- €

KONTAKTE:

Staatsbetrieb Sachsenforst, Nationalpark- und Forstverwaltung Sächsische Schweiz (NLPFV), NationalparkZentrum, Dresdner Str. 2B in 01814 Bad Schandau, Tel. 035022 / 50 242; www.nationalpark-saechsische-schweiz.de

Mail: Veranstaltungen.Nationalparkregion@smul.sachsen.de

Herzlich willkommen zu den nächsten ÖFFENTLICHEN VERANSTALTUNGEN (Teilnahme kostenlos):

MITTWOCH • 22. OKTOBER, 9:30 bis 12:30 Uhr

Führung mit der Nationalparkwacht

Naturerlebnis im Basteiwald

Entdeckungstour mit dem Ranger abseits der viel besuchten Aussichtsplattform; **René Hersemann (Ranger der Nationalparkwacht)**; Treffpunkt bei Anmeldung

DONNERSTAG • 23. OKTOBER, 9:45 bis 13:45 Uhr

Familienführung mit der Nationalparkwacht

Durch die Waldhusche Hinterhermsdorf

Spannender Rundgang durch das beliebte Walderlebnis- und Informationsgelände zwischen Hackkuppe und Hantschengrund; **Ranger der Nationalparkwacht Gruppe Hinterhermsdorf**; Treffpunkt bei Anmeldung

DONNERSTAG • 23. OKTOBER, 18 bis 19:30 Uhr

Geologischer Vortrag im NationalparkZentrum

Die Sächsische Kreide – Altbekanntes im neuen Licht

Bebilderte Darstellung neuer Erkenntnisse (erforscht von 2009 bis 2023) zur Transgressionsgeschichte der Sächsischen Kreide in 5 Zeitscheiben sowie zu Stratigraphie und Korrelation der turonen Quader- bzw. Werksandsteine; **Dr. Birgit Niebuhr in Zusammenarbeit mit Dr. Markus Wilmsen (SENCKENBERG Naturhistorische Sammlungen Dresden, Sektion Paläozoologie)**

**FREITAG • 24. OKTOBER, 10 bis 14 Uhr**

Führung mit der Nationalparkwacht

Rangertour in der Hinteren Sächsischen Schweiz

Unterwegs durch das wald- und felsenreiche Zeughaus-Gebiet im Herzen des Nationalparks Sächsische Schweiz; **Ranger der Nationalparkwacht Gruppe Zeughaus**; Treffpunkt bei Anmeldung

FREITAG • 24. OKTOBER, AB 13 UHR bis SONNTAG • 26. OKTOBER

Workshop-Wochenende des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz e. V.

9. Regionales Parkseminar Schlosspark Thürmsdorf

Gemeinschaftlicher Arbeitseinsatz unter fachkundiger Anleitung zum Erhalt einer historisch bedeutsamen Parkanlage, umrahmt von Parkführungen, Vorträgen und fachlichem Austausch; **Programm, Anmeldung, Anfragen und Detail-Informationen: Gemeindeverwaltung Struppen** oder über www.parkseminar.de; Teilnahme + Verpflegung: kostenlos. Eine Veranstaltung des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz e. V. in Zusammenarbeit u. a. mit Gemeinde Struppen, Neuland Zeitreisen sowie NLPFV

SAMSTAG • 25. OKTOBER, 9:15 bis 15 Uhr

Waldkundliche Exkursion

Wie tickt der Wald? – Forstliches Umweltmonitoring im Nationalpark

Wanderexkursion zu den Intensivmessflächen des Forstlichen Umweltmonitorings im Nationalpark mit spannenden Erläuterungen, was und wie seit 1998 gemessen wird, sowie mit Dateninterpretationen zwischen Luftverschmutzung und Klimakatastrophe; **Dr. Rainer Petzold (Staatsbetrieb Sachsenforst, Graupa)**; Treffpunkt bei Anmeldung

Sonderausstellungen IM NATIONALPARKZENTRUM**21. SEPTEMBER BIS JAHRESENDE**

Kunstausstellung

Malerpleinair 2025

Das Elbsandsteingebirge verschiedenartig thematisierende Landschaftsbilder und -zeichnungen von Malerinnen und Mälern aus der Region. Der Eintritt zur Ausstellung ist frei.

28. SEPTEMBER BIS JAHRESENDE

Wissenschaftliche Wasser-Ausstellung von „Weiterdenken – Heinrich-Böll-Stiftung Sachsen e.V.“

„Alles im Fluss?! Wasser in der Krise“

Texte und Bilder auf 15 Bannern zu den Herausforderungen, vor welchen unsere Flüsse und Seen, Grundwasser und Meere aktuell stehen. Der Eintritt zur Ausstellung ist frei.

**Nationalparke Sächsische und Böhmischa Schweiz:****Viel Zuspruch für grenzüberschreitende Wanderroute in den Nationalparken**

Testwanderung in der Bauphase mit Interessensvertretern aus beiden Ländern

Bürgermeister und weitere Akteure der Nationalparkregion Sächsisch-Böhmischa Schweiz testeten vorgestern auf Einladung der Nationalparkverwaltungen Böhmischa und Sächsische Schweiz eine neue zusätzliche grenzüberschreitende Wanderroute in den Nationalparken zwischen den Gemeinden Hřensko und Schmilka. Die rund 40-köpfige Wandergruppe, mit Vertretern der Kommunen, Bergsport- und Tourismusverbänden, erlebte hautnah den Bau des Weges. Er erschließt die unmittelbaren grenznahen Gebiete und verbindet die neuen Walderlebnisbereiche auf den Waldbrandflächen 2022 mit der Aussichtsplattform „Phoenix“ bei Mezná auf tschechischer Seite und dem Erlebnispfad „Weg zur Wildnis“ oberhalb Schmilka auf sächsischer Seite.

„Die Probewanderung der Nationalparke hat mich davon überzeugt, dass das neue Wanderangebot den Besucherinnen und Besuchern ein angenehmes und zugleich spannendes Erlebnis in dieser faszinierenden Natur bereiten wird“, freut sich Thomas Kunack als Bürgermeister der Stadt Bad Schandau, stellvertretender Vorsitzender des Tourismusverbandes Sächsische Schweiz und Vorsitzender des Förderverein Nationalparkfreunde Sächsische Schweiz. „Die zukünftige Tour verbindet touristisch bedeutsame Orte und wird sicherlich die Belebung des Großen Winterbergs als traditionelles Ausflugsziel fördern. Es ist eine attraktive abwechslungsreiche Wegeführung durch die Nationalparks außerhalb der Kernzonen. Für Besucher beider Nationalparks ist es ein großer Gewinn, dass sie künftig von einem Gebiet ins andere wechseln können, ohne den bislang erforderlichen Umweg entlang der stark befahrenen internationalen Straße gehen zu müssen.“

Petr Kříž und Uwe Borrmeister, die Leiter der beiden Nationalparke, freuten sich über die vielen positiven Rückmeldungen und den Zuspruch für das gemeinsame Projekt.



Die beiden Nationalparkleiter Uwe Borrmeister und Petr Kříž freuen sich über das gelungene gemeinsame Projekt, dass bei der Testwanderung auf viel Zuspruch der eingeladenen Interessenvertreter gestoßen ist. Foto: N. Rademacher

Aktuell ergänzt das Wegenetz in einem häufig besuchten Gebiet sehr gut. Er bietet den Besucherinnen und Besuchern eine Verbindung der Nationalparkgebiete auf beiden Seiten der Grenze. Der neue Weg ist im Wesentlichen eine Erlebnisroute. Nach einem anspruchsvolleren Aufstieg werden die Besucher mit einer schönen Aussicht auf die bekannten Sandsteingipfel am gegenüberliegenden Elbufer belohnt,“ beschreibt Pavel Přílepek, stellvertretender Vorsitzender des Klubs der tschechischen Touristen, und ergänzt: „In einer Zeit, in der es noch mehrere Einschränkungen im Wegenetz infolge der Borkenkäfersituation und des Großbrandes gibt, ist die Entstehung eines neuen Wanderweges eine hervorragende Nachricht für Besucher und Touristen.“

Aktuell finden im tschechischen Nationalpark unweit der Grenze im Hangbereich noch die schwierigsten Arbeiten statt: Zwei Waldarbeiter legen eine Serpentinenstrecke mit einigen Stufenabschnitten im Wald an. Für Bau und Befestigung nutzen sie überwiegend heimisches Borkenkäferholz aus der Nationalparkregion. Danach folgen weitere Wegrbeiten und später die Markierungen.

Sven-Erik Hitzer, Unternehmer und Inhaber des Biorefugiums Schmilka sowie Mitglied im Vorstand des Tourismusverbandes Sächsische Schweiz bringt seine Begeisterung zum Ausdruck: „Vom großartigen Ereignis habe ich bereits aus mehreren Richtungen erfahren. Es erfüllt uns mit Vorfreude, dass es einen neuen grenzüberschreitenden Wanderweg geben wird. Gerade als Gebietskenner ist es beglückend hier gemeinsam neue Sichtachsen und Naturerlebnisse zu entdecken. Sehr gern war ich bei dieser Probewanderung mit dabei und sage nochmals Danke schön für dieses besondere Vorhaben!“

Die im Aufbau befindliche Route schützt die Kernzonen der Nationalparke Böhmischa und Sächsische Schweiz und ermöglicht sensibles Naturerleben. Auf tschechischer Seite verläuft der Weg teilweise am Rand der Kernzone und bietet besondere Panoramablicke auf beliebte Sächsische Steine wie Kaiserkrone, Zschirnsteine und Zirkelstein.



Bei der Gruppe der Interessenvertreter der Kommunen, Bergsport- und Tourismusverbände herrschte gute Stimmung nachdem sie probeweise die Trasse der neuen grenzübergreifenden Wegeverbindung gewandert sind.

Foto: N. Rademacher

Die feierliche Eröffnung der neuen grenzüberschreitenden Wanneroute ist zu Beginn der touristischen Saison im Frühjahr 2026 vorgesehen.

Pressemitteilung

STAATSBETRIEB SACHSENFORST

Nationalpark- und Forstverwaltung Sächsische Schweiz
Hanspeter.mayr@smekul.sachsen.de

Umweltbildungsprogramm
Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz – Osterzgebirge e.V.

„Bildungsangebote für verschiedene Zielgruppen zur Bedeutung von Wild-, Kultur- und Nutzpflanzen“

Veranstaltungen im Oktober

Kreatives Kürbis schnitzen, 21. & 28. Oktober (Di), 16-19 Uhr
Du wolltest schon immer mal einen Kürbis schnitzen, weißt aber nicht, wie du anfangen sollst? Dann komm zu unserer kleinen Kürbisschnitzrunde, bei der dir Schritt für Schritt erklärt wird, wie du vorgehst. Bitte bringe einen größeren Kürbis zum Schnitzen mit.
Geeignet für: Erwachsene, Familien (Kinder ab 10 Jahre)

NaturPur-Mit Dampf zum Blütenzauber,
22. Oktober (Mi), 9.25-16.30 Uhr
Steige ein und fahre mit der Weißenitztalbahn durch malerische Landschaften. Lass dich im Lindenhof-Bauerngarten von Landschaftspflegeverband-Mitarbeiterinnen durch die Vielfalt der Natur führen. Abschluss mit Kaffee und Kuchen. Preise: Erwachsener 6 €, Kind (6-14 Jahre) 3 €, (Die Führung beim LPV SOE e.V. ist kostenfrei.)

Herbsttee-Workshop: Von der Pflanze zur heißen Tasse,
23. Oktober (Do), 18-20 Uhr
In diesem Workshop lernst du essbare / teegerechte Pflanzen, schonendes Trocknen und das Herstellen aromatischer Tees. Tipps zur richtigen Lagerung helfen Aroma und Qualität zu bewahren. Am Ende mischst du deinen eigenen Tee. Geeignet für: Erwachsene

Bunte Kürbisse gestalten,
29. & 30. Oktober (Mi & Do), 17-19 Uhr
Wir machen uns den Herbst noch bunter! Gemeinsam bemalen wir kleine Kürbisse nach Lust und Laune und schaffen uns unseren eigenen persönlichen Farbklecks für zu Hause.
Geeignet für: Erwachsene, Familien

Preis: Da unsere Veranstaltungen gefördert werden, sind sie kostenfrei.
Anmeldung und weitere Informationen finden Sie unter
www.umwelt.lpv-osterzgebirge.de

Kontakt Umweltbildungsbüro:
Katja Dollak & Juliane Märtens
Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz – Osterzgebirge e.V.
Alte Straße 13, 01744 Dippoldiswalde, OT Ulberndorf

Telefonnummer: 03504 – 629665
E-Mail: bildung@lpv-osterzgebirge.de

Besuchen Sie uns
im Internet

wittich.de

**Die Evangelischen Kirchgemeinden
Sebnitz – Hohnstein & Neustadt i. Sa
und der
»Hegering Oberes Sebnitztal«
laden ein, zu einer**

**Hubertusmesse
Gottesdienst zum
Hubertustag**

**in die St.-Jacobi-Kirche in Neustadt
Sonntag · 02. November 2025
Beginn: 18:00 Uhr**

Durch den Gottesdienst führt Herr Pfarrer Schellenberger

Weiter wirken mit
Bergsteigerchor Sebnitz Leitung Karsten Fischer,
»Lausitzer Hörnergruß«

Bestens vernetzt

Artikelserie Kompass Natur Reihe 2, Folge 2

Pilze sind gesellige Typen. Manche bilden riesige Netzwerke und leben in Symbiosen mit Bäumen und anderen Arten. Wie die Natur davon profitiert, zeigt sich zum Beispiel nach einem Waldbrand.



Auf der Brandfläche in den Richterschlüchten wächst ein neuer Wald heran. Das Tempo der Natur ist kaum zu glauben - vielleicht gehören Pilze zu ihren Wegbereitern.

Wer dieser Tage durch die Richterschlüchte wandert, wird sich die Augen reiben. Der große Waldbrand im Sommer 2022 hatte vom einstigen Fichtenwald zwischen Krinitzgrab und Roßsteig kaum mehr als ein paar verschmorten Stubben übrig gelassen. Zurück blieb ein Tal voll verbrannter Erde, so schwarz und leblos wie eine Kohlegrube. Doch in nur drei Jahren hat sich das Bild hier komplett gewandelt: Zwischen rußgeschwärzten Felsen wächst neuer Wald - üppig, kräftig und artenreich. Überall schießen junge Birken ins Kraut, manche sind schon mehr als mannshoch. Darunter wetterfeste Ebereschen, Buchen, Eichen, Kiefern und Fichten um jedes verfügbare Sonnenlichtphoton. Es wirkt wie ein Wunder. Doch womöglich war hier ein heimlicher Helfer am Werk: ein kleines Kerlchen mit Klumpfuß und hellbraunem Hut, namens Gymnopilus decipiens. Um etwas über dieses Geschöpf in Erfahrung zu bringen, muss man sich mit Leuten wie Alexander Karich und Heidrun Wawrok auf den Weg in die Richterschlüchte machen. Die beiden sind spezialisiert auf eine Gruppe von Lebewesen, die weder Tier noch



Pflanze sind. *Gymnopilus decipiens* ist nämlich kein hilfreicher Waldwicht, sondern ein daumengroßer Pilz, zu Deutsch: der Brandstellen-Flämmling. Eine Art, die dem Feuer folgt. Hätte es 2022 den Waldbrand nicht gegeben, wäre er nicht hier. „Es ist auffällig, dass dieser Pilz immer nach Bränden auftaucht“, sagt Alexander Karich. Karich ist Mykologe von Beruf und forscht am Zittauer Institut der TU Dresden zu Pilz-Enzymen. Als die Nationalparkverwaltung die Brandstelle vor zwei Jahren zur Erforschung freigab, war ihm der Flämmling in den Richterschlüchten gleich aufgefallen. Damals wuchs er dort überall. „Ich hätte aber nicht gedacht, dass wir ihn auch jetzt noch hier sehen“, sagt der Biologe. Auch Heidrun Wawrok freut das. Sie pflegt und erfasst Funde aus der Sächsischen Schweiz in einer mykologischen Datenbank, die sachsenweit rund 5000 Arten auflistet – wichtig z.B. für Naturschutzfragen.



*Pilze, wie den Brandstellen-Flämmling (*Gymnopilus decipiens*), findet man häufig nach Waldbränden. Sie zersetzen Totholz, binden Nährstoffe und Feuchtigkeit im Boden und sind damit Wegbereiter für die Rückkehr der Natur, sagt der Mykologe Alexander Karich.*

sagt Alexander Karich. Eine Win-Win-Situation. Darin sind Pilze gut – viele sind bestens vernetzt! Viele Pilzarten haben ihren eigenen, speziellen Symbiose-Partner: Birkenpilze kooperieren mit Birken, Maronen mit Kiefern und Fichten. Ganz praktisch funktioniert das so: Über ihr feines, oft kilometerlanges Myzelgespinst im Boden treten Pilze überall in Kontakt mit dem Feinwurzelsystem von Bäumen und anderen Pflanzen und sorgen so für Austausch zwischen den Arten. Denn anders als Pflanzen können Pilze selbst keine Photosynthese betreiben, ihre Energie müssen sie daher aus organischen Quellen beziehen. Das tun sie nicht immer auf nette Weise – symbiotisch. Manche Pilze sind echte Parasiten, wie zum Beispiel Rostpilze oder der in der Forstwirtschaft gefürchtete Wurzelschwamm (*Heterobasidion annosum*), die ihren Wirt schädigen. Doch es gibt eine Reihe von Arten, die sich – aus menschlicher Sicht betrachtet – recht gesellig und sozial verhalten. Die Pflanze liefert Zucker, der Pilz im Gegenzug Stickstoff und andere Nährstoffe. Fairer geht's nicht. Damit nicht genug – womöglich wechseln bei diesem Geben und Nehmen nicht nur Nährstoffe die Seiten, sondern auch Nachrichten. Letzteres beginnt die Wissenschaft gerade erst richtig zu erforschen. Bekannt ist inzwischen, dass Bäume über ihren Netzwerkpartner Botenstoffe an ihre Nachbarn senden und sich auf diese Weise gegenseitig über den Zustand ihrer Umwelt informieren, das wurde experimentell nachgewiesen.

1997 veröffentlichte die kanadische Forstwissenschaftlerin Suzanne Simard eine Studie über das Zusammenwirken von Pilzen und Bäumen in der angesehenen Fachzeitschrift „Nature“. Der Beitrag unter dem Titel „Wood Wide Web“ löste eine Debatte aus, die bis heute andauert. Noch ist sich die Fachwelt uneins, wie dieser Stoff- und Informationsaustausch zu interpretieren ist – und was er bewirkt. Doch dass Pilze für den Stoffkreislauf

und die ökologische Gesundheit der Wälder wichtig sind, gilt als weitgehend anerkannt.

Alexander Karich findet den Gedanken an ein „Internet der Wälder“ gar nicht so abwegig, rät aber zur Vorsicht: Der Begriff verleiht zu einer allzu menschlichen und daher unpassenden Sicht aufs Thema. Kommunikation im Sinne eines Austauschs von Botenstoffen hält Karich für durchaus denkbar. Das bedeutet aber nicht, dass Pilze und Pflanzen miteinander „reden“.

Text/Fotos: Hartmut Landgraf

Mit freundlicher Unterstützung des Vereins der Freunde des Nationalparks

i. A. des Pressesprechers

Kati Partzsch

Sachbearbeiterin Öffentlichkeitsarbeit

STAATSBETRIEB SACHSENFORST

Nationalpark- und Forstverwaltung Sächsische Schweiz

Tel.: +49 (0) 35022-900-617 | Mobil: +49 (0) 174-253-2357

Kati.Partzsch@smekul.sachsen.de

— Anzeige(n) —

Wir erklären dir, wie das Gehirn funktioniert...

KSF ALZHEIMER FORSCHUNG INITIATIVE e.V.

Besuche uns hier: www.afi-kids.de

AFI-KIDS

EHS Ehrenberger
Landservice GmbH
Ihr Servicestützpunkt für Haus, Hof und Garten

Haus – Hof – Gartenmarkt
Mo. - Fr. 8 - 17 Uhr · Sa. 9 - 12 Uhr

Hauptstraße 105 · 01848 Ehrenberg · Telefon 0359 75/81 252
www.landservice-ehrenberg.de

- * Garten- und Landschaftsbau
- * Wegebau und Reparaturen
- * Pflasterarbeiten
- * Frostschutz
- * Splitt * Sand * Kies
- * Erde-Kompost
- * Feuerholz
- Anlieferung schnell und zuverlässig auch in Kleinstmengen

„Mit mir ist Ihr Immobilienverkauf erfolgreich.“

Alex Surko ist für Sie da.
Telefon: 0351 455-77205
Mobil: 0173 3899679
E-Mail: alex.surko@sparkasse-dresden.de



Mehr unter:
www.ostsaechische-sparkasse-dresden.de/immobilie_verkaufen



Ostsächsische
Sparkasse Dresden

Aktuelles zum Führerscheinpflichtumtausch und Hinweis zur Einreichung von Passbildern

Nach einer dementsprechenden EU-Richtlinie müssen alle vor dem 19. Januar 2013 ausgestellten Führerscheine gegen einen EU-einheitlichen, fälschungssichereren Kartenführerschein umgetauscht werden. In Deutschland erfolgt der Umtausch, gestaffelt mit unterschiedlichen Fristen und Terminen, bis zum 19. Januar 2033. Bei vor 1999 ausgestellten Papierführerscheinen ist die Frist abhängig vom Geburtsjahr des Besitzers, bei ab 1999 ausgestellten Kartenführerscheinen ist die Frist abhängig vom Ausstellungsjahr des Führerscheins.

Bis zum 19. Januar 2025 waren Papierführerscheinbesitzer der Geburtenjahrgänge 1971 oder später aufgefordert, ihre alten Papierführerscheine in neue EU-Kartenführerscheine umzutauschen. Mit Ausnahme der Führerscheine von Fahrerlaubnisinhabern, die vor 1953 geboren worden sind, sind damit alle Papierführerscheine nunmehr ungültig. Als nächstes sind die Besitzer der ersten Kartenführerscheine, welche in den Jahren 1999, 2000 und 2001 ausgestellt worden sind, aufgefordert, Ihren Führerschein bis zum 19. Januar 2026 in einen neuen EU-Kartenführerschein umzutauschen. Das entsprechende Feld ist auf dem Kartenführerschein unter 4a zu finden. Papierführerscheinbesitzer mit Geburtsjahr vor 1953 sowie Besitzer von Kartenführerscheinen, deren Kartenführerschein nach 2001 ausgestellt worden ist, haben in der Regel noch etwas mehr Zeit für den Umtausch ihres Führerscheines.

Obwohl die Zeit noch ausreichend erscheint, sollten sich Fahrerlaubnisinhaber im Interesse eines möglichst fristgerechten Umtausches zeitnah um eine frühzeitige Antragstellung bemühen. Denn deutschlandweit sind die Bearbeitungszeiten in den Fahrerlaubnisbehörden durch die Umtauschkampagne deutlich gestiegen. Aufgrund des dadurch erhöhten Antragsaufkommens können mehrere Wochen bis zur abschließenden Antragsbearbeitung vergehen.

Die genauen Fristen für die Umtauschpflicht sowie weitere Informationen zum Verfahren sind auf der Internetseite des Landratsamtes unter www.landratsamt-pirna.de/fahrerlaubnis-fuehrerschein.html - Umtausch in einen EU-Führerschein - zu finden.

Hier noch einmal die wichtigsten Punkte zusammengefasst:

Erforderliche Unterlagen

- * Personalausweis (alternativ: Reisepass mit Meldebescheinigung, welche nicht älter als drei Monate ist)
- * biometrisches Lichtbild (35 x 45mm)
- * aktueller Führerschein
- * Antrag „Umtausch in einen EU-Führerschein“ (Das Antragsformular kann unter www.landratsamt-pirna.de/fahrerlaubnis-fuehrerschein.html heruntergeladen werden)
- * bei Papierführerscheinen: ggf. noch vorhandene Führerscheinanträge (graue Karteikarten)

Hinweis zur Einreichung von Passbildern für Führerscheindokumente

Seit dem 01. Mai 2025 gilt bei Passbildern für Personalausweise und Reisepässe die Regelung, dass der Meldebehörde ein digitales Passbild vorgelegt werden muss. Wir möchten jedoch darauf hinweisen, dass diese Vorgabe nicht für die Fahrerlaubnisbehörde gilt, somit betrifft dies auch nicht die Beantragung von Führerscheindokumenten. Bitte beachten Sie außerdem, dass in den Fahrerlaubnisbehörden keine technische Ausstattung für eine Bildaufnahme vorhanden ist. Passbilder sind demnach analog - vorzugsweise zusammen mit den vollständigen Antragsunterlagen - bei der Fahrerlaubnisbehörde einzureichen.

Anträge können schriftlich per Post oder persönlich mit oder ohne vorherige Terminvereinbarung eingereicht werden. Bei einer Antragstellung per Post genügt die Übersendung von Kopien von Personalausweis und Führerschein. Persönliche Vorsprachen in der Fahrerlaubnisbehörde sind während folgender Öffnungszeiten möglich:

Mo.: 08:00 - 12:00 Uhr

Di.: 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Do.: 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr

Die Fahrerlaubnisbehörde des Landkreises
Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Verkehrs- und Ordnungsamt

Referat Fahrerlaubnis

Fahrerlaubnisbehörde Pirna

Schloßhof 2/4

01796 Pirna

Fahrerlaubnisbehörde Außenstelle Freital

Dresdner Straße 107

01705 Freital

Bei persönlicher Antragstellung in der Fahrerlaubnisbehörde kann vereinbart werden, dass der neue Kartenführerschein gegen eine Kostenpauschale in Höhe von 6,32 Euro, zuzüglich zur regulären Bearbeitungsgebühr von 26,50 Euro, direkt von der Bundesdruckerei nach Hause versandt wird.

Bei postalischer Antragstellung erhalten Bürgerinnen und Bürger nach abgeschlossener Bearbeitung des Antrages eine schriftliche Bearbeitungsbestätigung inklusive einer Kostenrechnung. Etwa zwei bis drei Wochen danach liegt der neue EU-Kartenführerschein dann in im jeweiligen Bürgerbüro des Landratsamtes, entweder in Pirna, Freital, Dippoldiswalde oder Sebnitz, zur Abholung bereit. Eine gesonderte Aufforderung, dass der Führerschein abgeholt werden kann, erfolgt dabei nicht. Eine telefonische Erkundigung beim nächstgelegenen Bürgerbüro des Landratsamtes ist möglich. Zur Abholung ist der alte Führerschein mitzubringen, damit dieser ungültig gemacht werden kann. Auf Wunsch kann der alte Papierführerschein nach Entwertung dennoch behalten werden.

Telefonnummern der Bürgerbüros des Landratsamtes:

| | |
|-------------------|---------------------------|
| Zentrale Einwahl: | 03501 515-0 |
| Pirna: | 03501 515-1136 oder -1133 |
| Freital: | 03501 515-1146 oder -1148 |
| Dippoldiswalde: | 03501 515-1141 oder -1147 |
| Sebnitz: | 035971 84-151 oder -154 |



Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-freikirchliche Gemeinde

Sie sind herzlich eingeladen

- zum Gottesdienst: Sonntag, 10:00 Uhr
- zum Bibelgespräch: Dienstag, 19:00 Uhr

und Gebet in die EFG Bad Schandau, Kirnitzschtalstr. 39

Weitere Infos unter www.elbsandsteine.de oder

Tel.: 035022 42879

Anzeigenwerbung

online buchen: anzeigen.wittich.de





Bestattungshaus
Braustr. 9b · 01796 Pirna
Tel. 0 35 01 / 78 51 80
Auf Wunsch auch HAUSBESUCH.
bestattungherzog@online.de · www.bestattungherzog.de

Im Trauerfall ist nichts wichtiger, als das gute Gefühl, sich auf einen kompetenten Partner verlassen zu können.



ANTON
BESTATTUNGEN

Weil jeder Mensch besonders ist.

Jederzeit auch im Raum Bad Schandau für Sie da.

Schnitz
Zwingerstraße 7
Telefon (03 59 71) 5 24 54
www.bestattungen-anton.de

Neustadt
Bischofswerdaer Straße 3
Telefon (0 35 96) 50 40 62

Abschied nehmen

Das Trauerportal
von **LINUS WITTICH**

xtrauer-regional.de
by LINUS WITTICH



Erinnerungen sind kleine Sterne, die tröstend
in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

Danke

Ursula Schwerdtfeger

* 20.06.1937 † 21.08.2025

Für die aufrichtige Anteilnahme zum Tod
unserer lieben Mutti, Oma und Uroma
möchten wir uns bei allen Verwandten,
Bekannten, Freunden und Nachbarn
bedanken. Unser besonderer Dank gilt Frau
Dr. Rast, dem Team vom Herbstgarten und
Frau Borgwardt für die bewegende
Trauerfeier.

Familie Schwerdtfeger

Schöna, im September 2025

| Thomas Mann (1875 - 1955)

Die Bände der Liebe werden mit dem Tod nicht durchschnitten.



Helfen
mit
Herz.

Lohr

Bestattungen

01814 Bad Schandau
Tag & Nacht
gebührenfrei
aus dem Festnetz
0800 00 99 000
bestattung-lohr@t-online.de
www.bestattung-lohr.de

Danksagung

In den schweren Stunden des Abschieds haben wir noch einmal erlebt, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung meinem Ehemann, unserem Vati, Opa und Uropa

Gottfried Uhlemann

entgegengebracht wurde.

Tief bewegt von der überwältigenden Anteilnahme, die uns durch stillen Händedruck, Blumen, Geldzuwendungen sowie herzlich geschriebene Worte zuteil wurde, bedanken wir uns herzlich bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.

Besonderer Dank gilt der Pfarrerin Frau Dr. Schramm, der Gärtnerei Klein und dem Bestattungshaus ANTON.

In Liebe und Dankbarkeit
Ehefrau Bärbel
Töchter Katrin und Silke mit Familien

Rathmannsdorf, im Oktober 2025

Unser Service im Trauerfall:

- Formalitätenportal**
- Bestattungs-Vorsorge**
- Digitaler Nachlass**
- Abmeldungen**

Renten- und Krankenversicherungen

Versorgungsämter

Rundfunkbeitrag (GEZ)

Soziale Netzwerke

Multimedia-Dienste

Festnetz-DSL- und Handyverträge

Shops

Online Lottogesellschaften

Wettanbieter

Zahlungsanbieter

Spiele-Plattformen

Dating- und Partnerportale

Zeitschriften-Aboonements

Mitgliedschaften

Energieversorger

Handelsplattformen

Pirna 01796
Gartenstraße 26
Telefon 03501 / 570000
info@bestattungshausbilling.de

Pirna-Sonnenstein 01796
Prof.-J.-Curie-Str. 9
Telefon 03501 / 506323
www.bestattungshausbilling.de

Heidenau 01809
Lessingstraße 8
Telefon 03529 / 590010

BILLING
BESTATTUNGSHAUS
GmbH

Hallo wir sind noch da! Die Schleiferei Richter
 schärft Ihre Tafelmesser, Messer, Scheren, Kreissägen usw.
 seit 40 Jahren in altbewährter, sehr guter Qualität!
 Unsere Annahmestelle für Sie befindet sich in
Bad Schandau, bei Bergsport Arnold, Marktstraße 4
 oder Tel. 035 94 / 70 32 50 - Meisterschliff garantiert

Türen und Treppen wieder neu!

Die clevere Renovierungslösung



Silvio Hofmann · Tel. 03 51 / 6 47 01 25
 Hauptstraße 60 A · 01734 Rabenau
 Besuchen Sie unsere Ausstellung nach vorheriger tel. Vereinbarung • www.hofmann.portas.de

2,5-Zimmer-Wohnung zu vermieten

zentrale Lage in verkehrsberuhigter Zone in Bad Schandau; Kulturdenkmal;
 Erstbezug nach Sanierung; 1. OG;
 82 m² Wohnfläche; Bad mit Wanne;
 Gartennutzung möglich;
 574 € KM zzgl. Nebenkosten

Telefon: 0173 5602 219



Bald ist Weihnachten.

Denken Sie an

Ihre Festtagsgrüße!



Ihre Medienberatung vor Ort ist für Sie da:

Danilo Trepte

0172 3436894 | danilo.trepte@wittich-herzberg.de

FALZFLYER

AUSSERDEM:
 BEILAGEN
 FLYER



ab
25
Stück

LINUS WITTICH Medien KG
 Anfragen & Preisangebote: agentur.herzberg@wittich.de



JOKA Herbst-Polsteraktion

Nur für den kurzen Zeitraum bis zum 10.11.2025 können Sie Ihre Polstermöbel, seien es Stühle, Eckbänke, Sessel, Garnituren oder historische Stücke, sehr kostengünstig durch unsere erfahrenen Polsterer aufarbeiten lassen. Auch Reparaturen werden ausgeführt. **Und so geht's:** Kommen Sie einfach in unseren Sebnitzer JOKA Wohnstore und suchen Sie sich Ihren Lieblingsmöbelstoff aus den vielfältigen Kollektionen der Marken JOKA, Höpke, JAB, Chiavasso oder Backhausen aus. Bringen Sie evtl. ein Foto und ein paar Abmaße mit, sodass wir Ihnen einen Kostenvorschlag erstellen können. Natürlich ist auch eine Beratung und ein Aufmessen durch uns, bei Ihnen zuhause, möglich. Dann bestellen wir Ihren Möbelstoff in der benötigten Menge und können meist innerhalb weniger Tage mit den

Große Herbst-Polsteraktion bei Raumausstattung Spänig

Polsterarbeiten zum halben Preis

Alles aus einer Hand:

- Polsterarbeiten
- Gardinen, Dekostoffe
- Sonnenschutz, Markisen
- Tapeten, Putze, Stuck
- Malerarbeiten
- Laminat, Parkett, Kork
- PVC-, CV- und Designbeläge
- Teppichböden

Arbeiten beginnen. Sie zahlen alle Materialien und als besonderes Schnäppchen für Sie, nur innerhalb dieser Polsteraktion, für alle anfallenden Arbeitslöhne, sei es für Abholung und Lieferung sowie der Polsterarbeit in der Werkstatt, nur den halben Preis. Sie sehen, das ist die Möglichkeit, Ihre Polstermöbel in neuem Glanz erstrahlen zu lassen. Für die gelungenen Umsetzung stehen unsere Polsterer mit vielen Jahren Berufserfahrung. Denn erst in Verbindung mit einer handwerklich erstklassigen Verarbeitung entfalten unsere Möbelstoffe von JOKA ihre ganze Qualität und Schönheit auf Ihren Polsterstücken.

Bestellungen von Polsterarbeiten für diese Aktion nehmen wir bis 10.11.2025 entgegen. Eine Ausführung kann nach Absprache auch später erfolgen.

Vollkommenheit erleben

Für manche ist das Beste gerade gut genug! Und wer nach dieser Perfektion strebt, für den kann es

nur das Gefühl geben. Vollkommenheit erlebbar zu machen ist das, was uns täglich antreibt und was in jedem JOKA-Produkt fühlbar wird. Denn Produkte der Marke JOKA stehen für hochwertige Materialien, perfekte Verarbeitung und einzigartiges Design. Vollkommenheit wird auch im Sebnitzer Wohnstore unter dem Motto

„Alles aus einer Hand“

erlebbar. Wir helfen Ihnen gern bei der kompetenten Planung und Ausführung Ihrer kompletten Raumausstattung. Neben Polsterarbeiten führen wir auch Maler- und Tapezierarbeiten, Bodenverlegerarbeiten mit Laminat, Parkett, Teppichboden, Linoleum und PVC-Design-Belägen für Sie aus. Wir bieten aber auch perfekte Sonnen- und Sichtschutzlösungen an. Selbstverständlich beraten wir Sie auch zuhause und unterbreiten Ihnen ein Angebot.

Meisterbetrieb in Sebnitz seit 1947

spanig
 RAUMAUSSTATTUNG

Schandauer Straße 5 · 01855 Sebnitz
 Tel.: 035 971 - 52 167 · www.spanig.de

Raumausstattung/Lederwaren Spänig

JOKA
 FACHBERATER

- Sonnenschutz
- Bodenbeläge
- Gardinen
- Polsterei
- Maler